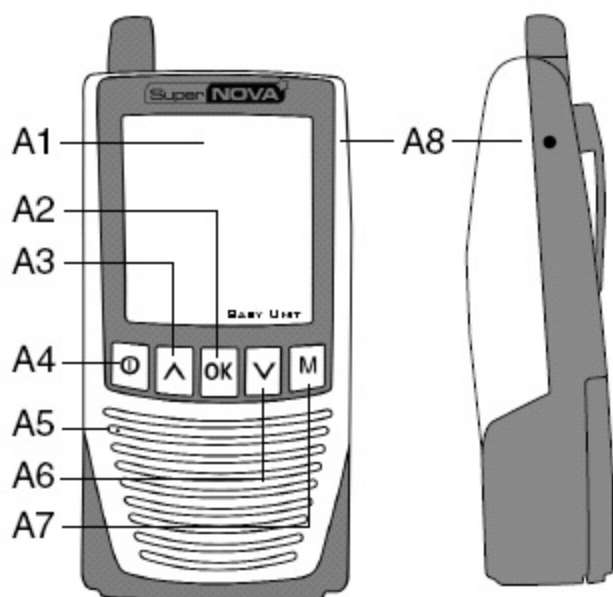
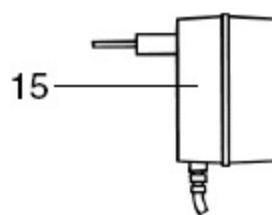
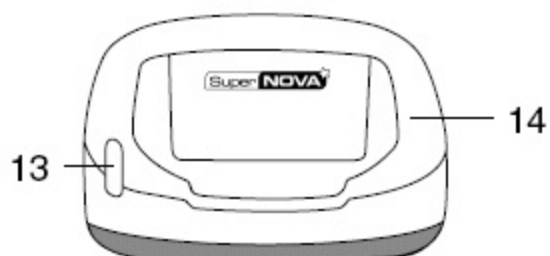
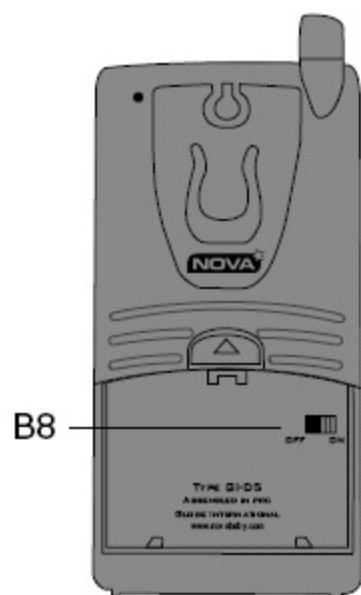
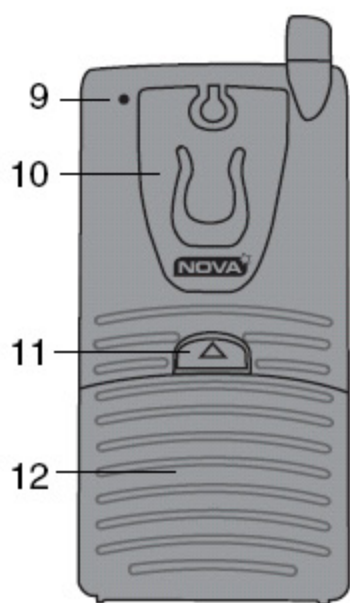
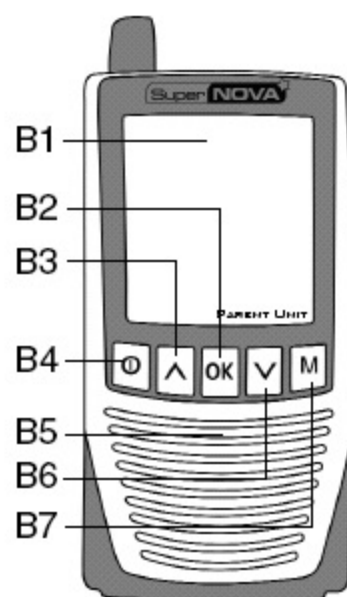


### Baby Unit



### Parent Unit



## Gratulerer!

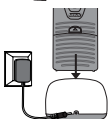
Vi takker for tilliden ved dit valg af **SuperNOVA Digital Babycall**, modell GI-D5. Apparatet er et kvalitetsprodukt, udviklet for optimal sikkerhed og komfort, baseret på ny, avanceret teknologi. Vær alligevel opmærksom på, at en elektronisk babyalarm ikke erstatter forældrenes tilsyn med barnet; men er et praktisk hjælpemiddel, som gør hverdagen tryggere. Venligst læs denne brugsanvisning nøje igennem, og opbevar den for senere brug.

## Hurtig start

Apparaterne er klargjort fra fabrikken sådan, at de fungerer sammen. Gør ikke forandringer på indstillingerne, før du har læst brugsanvisningen.



1. Monter batteripakken (12) i babyenheden (Baby Unit) og forældreenheden (Parent Unit). Stik adapter (15) ind i ladestativerne (14), og sæt apparaterne til opladning i 12 timer første gang. Påse at lysindikator (13) lyser rødt. Sættet kan benyttes, mens det står til opladning; men bør da oplades i 24 timer første gang.



2. Placer babyenheden og ledning til adapter udenfor barnets rækkevidde. Fronten skal vende mod barnet.

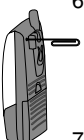


3. Tænd for begge apparaterne ved at trykke på **Til/Fra** knappen (A4 og B4). Displayet (A1,B1) vil nu vises, og snart vil temperaturen vises i babyenheden. Det tager lidt længere tid, før den vises i forældreenheden. Test kommunikationen imellem babyenheden og forældreenheden ved at fløjte mod babyenheden. Hvis der opstår en høj pipelyd, kan du øge afstanden til babyenheden, eller trykke flere gange på ▼ knappen på forældreenheden.

4. Placer apparaterne stående. Sus under sending kan forekomme. Dette skyldes lokale forhold, fysiske hindringer imellem apparaterne, o.l.



5. Batteripakkerne (12) bør tages ud af apparaterne, når disse ikke bruges i længere tid. Dersom dette ikke gøres, kan de blive dyb-udladet og ødelagte, alternativt kræve mange timers opladning, mens apparaterne er slukkede. Batterierne skal ikke ligge udladet over lang tid, de bør oplades mindst en gang månedlig.



6. Hvis apparaterne ikke opnår kontakt med hinanden, kan de tilbageslides til fabriksindstillingen, ved at trykke og holde "reset" knappen inde, samtidig med at apparatet tændes. Du mærker et lille klik, idet du trykker "reset" knappen ind.

"Reset" knappen nåes ved, at stikke en tynd genstand vinkelret igennem hullet(9)på bagsiden.

7. Ved at trykke på **OK** knappen, kan du bladre dig igennem og se værdien af alle indstillingerne, for at kontrollere, at de er ens på begge apparater.

8. Ved et eventuelt problem, læs fejlsøgningskemaet nøje, før du kontakter din forhandler. Dette giver svar på de fleste spørgsmål.

## Tegnforklaring

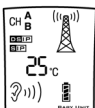
### Babyenhed

- A1 LCD display . . . . . viser al information om apparatets tilstand
- A2 OK knap . . . . . knap for at bekræfte programmering eller kontrollere indstillinger
- A3 ▲ knap . . . . . programmeringsfunktion
- A4 Til/Fra knap . . . . . slår strømtilførselen til/fra
- A5 Mikrofon . . . . . skal vende mod barnet
- A6 ▼ knap . . . . . programmeringsfunktion
- A7 M knap . . . . . knap for at åbne menu og valg af programmering
- A8 Temperaturføler . . . . . måler temperaturen omkring babyenheden

## Forældreenheden

- B1 LCD display . . . . . viser al information om apparatets tilstand  
 B2 OK knap . . . . . knap for at bekræfte programmering eller kontrollere indstillinger  
 B3 ▲ knap . . . . . knap for højere volumen og programmeringsfunktion  
 B4 Til/Fra knap . . . . . slår strømtilførselen til/fra  
 B5 Højtaler . . . . .  
 B6 ▼ knap . . . . . knap for lavere volumen og programmeringsfunktion  
 B7 M knap . . . . . knap for at åbne menu og valg af programmering  
 B8 Knap for vibrator . . . . . slår vibratorfunktionen til/fra
- 9 Hul til "reset" knap . . . . . (se hurtig start punkt 6)  
 10 Bæltefastgørelse  
 11 Låseknap for batteri . . . . . skrues op for at tage batteripakken ud.  
 12 Batteripakke . . . . . NiMH genopladelig batteripakke  
 13 Ladeindikator . . . . . Lyser rødt under opladning og skifter til grønt når opladning er færdig (se detaljeret brugsanvisning)
- 14 Ladestativ  
 15 Adapter

## LCD symboler



## Babyenhed

CH <sup>A</sup>/<sub>B</sub> Kanal A eller B

**DSIP** DSIP(digital) kode  
 Viser kontinuerlig under normal drift  
 Viser sammen med kode 1 til 16 ved programmering

**SIP** SIP kanalkode  
 Viser kontinuerlig under normal drift  
 Viser sammen med kanalkode 1 til 8 ved programmering

25°C Temperatur i rummet

Symbol for mikrofonfølsomhed (5 niveauer)

Symbol for sending  
 Viser kun når babyenheden er aktiveret af lyd

Indikator for batteriniveau  
 Blinker ved tomt batteri samtidig med svagt lydvarsel

## Forældreenhed

CH <sup>A</sup>/<sub>B</sub> Kanal A eller B

**DSIP** DSIP (digital) kode  
 Viser når gyldig DSIP kode modtages (normalt ved aktivering)  
 Viser sammen med kode 1 til 16 ved programmering

**SIP** SIP kanalkode  
 Viser et kort øjeblik som indikation på at rækkeviddekontrollen er aktiv.  
 Viser sammen med kanalkode 1 til 8 ved programmering. Hvis den vises kontinuerlig under normal drift og DSIP ikke vises, er der en anden **SuperNOVA** på kanalen! Skift da kanal A/B

Temperatur i barneværelset  
 Viser først en stund efter, at apparatet er tændt

Viser sammen med High eller Low ved indstilling af varsel for temperatur

Hvis High eller Low blinker og der høres et lydvarsel, er temperaturen højere eller lavere, end det indstillede område. Sluk for lyden ved at trykke OK; men symbolet vil blinke, indtil temperaturen er indenfor det indstillede område

**Timer**

Vises hvis timer er aktiveret

Vises sammen med antal minutter (0-99) ved programmering

Blinker sammen med lydvarsel, når tiden er passeret

Sluk for alarmer ved at trykke **OK** knappen

**Symbol for højtalervolumen**

Volumen indstilles med knapperne **▲** og **▼**. Der er 3 tryk imellem hver streg

Når der vises et kryds over højttaler, er volumen skruet helt ned

**Status indikator**

Barnet sover

Blinkende symbol = udenfor rækkevidde eller babyenhed er slukket



Vekslende symboler = lyde fra barnet



Indikator for batteriniveau

Blinker ved tomt batteri samtidig med lydvarsel




Varsel for tomt batteri i babyenhed. Blinker samtidig med lydvarsel



Indikator for signalstyrke



Alle lydvarsler i apparaterne er kombineret med et blinkende symbol i displayet, som viser årsagen til alarmer. Displayet i forældreenheden bliver også belyst ved aktivering af babyenheden, lydvarsel, og hvis en knap trykkes ned. Når man er udenfor babyenhedens rækkevidde, vil forældreenheden varsle med lydvarsel og  blinker. Dette sker af sikkerhedsmæssige grunde, fordi vægge, særlig betongvægge og tag, kan føre til væsentlig reduktion af rækkevidden. Metalplader (bil, campingvogn) kan forhindre modtagelse af signal. At sætte babyenheden og/eller forældreenheden et andet sted kan hjælpe, fordi radiosignaler reflekteres fra genstande, mennesker, o.l. Der vil derfor være områder, hvor kommunikation ikke er mulig, selv ved korte afstande.

## Detaljeret brugsanvisning

Begge apparater har to sæt menuer: daglig menu og "power on" menu. Daglig menuen har funktioner, som bruges ofte, mens i "power on" menuen har du kodning og funktioner, som sjældent forandres. **SuperNOVA** er udstyret med et dobbelt kodesystem: SIP (Selectable Interference Protection) og DSIP (Digital Selectable Interference Protection). SIP kanalkode kan indstilles fra 1 til 8, og bruges til at overføre systeminformation, og til at beskytte mod forstyrrelser. DSIP koden er en digital kode, som kan indstilles fra 1 til 16. Denne fungerer, som en yderligere beskyttelse mod forstyrrelser fra anden babyalarm.



**Begge disse koder skal være ens på begge apparater, for at de skal overføre lyd!**

**Hvis SIP kanalkoden er ens, og DSIP koden er forskellig, vil du ikke høre lyde fra barnet; men apparaterne vil indikere, at de har kontakt med hinanden, og er indenfor rækkevidde!**

**Babyenhed - Daglig menu****1. Indstille kanal**


Tryk M knappen ind en gang, CH A eller B blinker.

Indstil ønsket kanal A eller B med knappene **▲** og **▼**.

Tryk så OK knappen.

Apparatet går nu tilbage til normal drift.

## 2. Indstille følsomhed for lyd

Tryk **M** knappen ind 2 gange, symbolet  blinker.

Indstil ønsket følsomhed med knappene **▲** og **▼**. Flere buer efter øret indikerer højere følsomhed.

Tryk så **OK** knappen for at afslutte.


Du kan altid ændre flere indstillinger samtidig, før du bekræfter ved at trykke **OK** knappen.

**M** knappen skifter fra funktion til funktion, og **OK** lagrer og afslutter.

**NB! Apparaterne går ikke tilbage til normal drift, før OK knappen bliver trykket ind.**

## Forældreenhed - Daglig menu

### 1. Indstille timer

Tryk **M** knappen ind en gang, tallet og symbolet  blinker.

Hvert enkelt minut indstilles ved at trykke på **▼** knappen, og hvert 10. minut indstilles ved at trykke på **▲** knappen. Værdierne øges med et interval, hver gang du trykker. Dersom du har passeret værdien du ønsker, må du trykke op til 9, for så at begynde fra 0. Når indstilling er færdig, tryk på **OK** knappen. Apparatet går nu tilbage til normal drift.

Alarmen stopper du ved at trykke på **OK** knappen. Timeren kobles ud, ved at stille den på 0 min.

### 2. Indstille kanal

Tryk **M** knappen ind 2 gange, CH A eller B blinker.

Indstil ønsket kanal A eller B med knapperne **▲** eller **▼**. Tryk så **OK** knappen.

Apparatet går nu tilbage til normal drift.

## Babyenhed – "Power on" menu

### 1. Indstille DSIP kode

Apparatet skal være slukket, før denne procedure kan gøres.

Tryk og hold **M** knappen inde.

Tryk og slip **Til/Fra** knappen (A4).

Slip så **M** knappen.  Symbolet blinker nu sammen med tallet, som er indstillet.

Indstil ønsket tal med knapperne **▲** og **▼**. Tryk så **OK** knappen og apparatet går tilbage til normal drift.


### 2. Indstille SIP kanalkode

Apparatet må være slukket, før denne procedure kan gøres.

Tryk og hold **M** knappen inde.

Tryk og slip **Til/Fra** knappen (A4).

Slip så **M** knappen.  Symbolet blinker nu sammen med tallet, som er indstillet.

Tryk **M** knappen en gang og  symbolet blinker nu sammen med tallet, som er indstillet.

Indstil ønsket tal med knappene **▲** og **▼**. Tryk så **OK** knappen og apparatet går tilbage til normal drift.

## Forældreenhed "Power on" menu

### 1. Indstille DSIP kode

Apparatet må være slukket, før denne procedure kan gøres.

Tryk og hold **M** knappen inde.

Tryk og slip **Til/Fra** knappen (B4).

Slip så **M** knappen.  Symbolet blinker nu sammen med tallet, som er indstillet.

Indstil ønsket tal med knapperne **▲** og **▲**. **NB! Dette tal skal være ens for babyenhed og forældreenhed.**

Tryk så **OK** knappen og apparatet går tilbage til normal drift.

### 2. Indstille SIP kanalkode

Apparatet må være slukket, før denne procedure kan gøres.

Tryk og hold **M** knappen inde.

Tryk og slip **Til/Fra** knappen (B4).

Slip så **M** knappen.  Symbolet blinker nu sammen med tallet, som er indstillet.

Tryk **M** knappen en gang og **SET** symbolet blinker nu sammen med tallet, som er indstillet. Indstil ønsket tal med knapperne **▲** og **▼**. **NB! Dette tal skal være ens for babyenhed og forældreenhed.**

Tryk så **OK** knappen og apparatet går tilbage til normal drift.

### 3. Indstille varsel for høj temperatur

Apparatet må være slukket, før denne procedure kan gøres.

Tryk og hold **M** knappen inde.

Tryk og slip **Til/Fra** knappen (B4).

Slip så **M** knappen. **SET** symbolet blinker nu sammen med tallet, som er indstillet.

Tryk **M** knappen 2 gange og symbolet **HIGH** blinker nu sammen med tallet, som er indstillet. Værdien kan indstilles fra 0 til 45°C. **NB! Det er muligt at indstille værdier op til 49°C; men ved værdi over 45°C er alarmen udkoblet.**

Hver enkel grad indstilles, ved at trykke på **▼** knappen + og hver 10. grad indstilles ved at trykke på **▲** knappen. Værdierne øges med et interval hver gang knappen trykkes. Hvis du har passeret værdien, du ønsker, må du trykke op til 9, for hver enkel grad, og op til 4 for hver 10. grad.

Værdien begynder da på 0 igen.

Når indstilling er færdig tryk på **OK** knappen og apparatet går tilbage til normal drift.

Lydvarsløt stopper du ved at trykke **OK** knappen. Tallet vil imidlertid blinke, til temperaturen er indenfor det indstillede område.

### 4. Indstille varsel for lav temperatur

Apparatet må være slukket, før denne procedure kan gøres.

Tryk og hold **M** knappen inde.

Tryk og slip **Til/Fra** knappen (B4).

Slip så **M** knappen. **SET** symbolet blinker nu sammen med tallet, som er indstillet.

Tryk **M** knappen 3 gange og symbolet **LOW** blinker nu sammen med tallet, som er indstillet. Værdien kan indstilles fra 0 til 45°C. **NB! Apparatet viser temperaturer ned til -5°C; men varsløt kan ikke indstilles lavere end 0°C. Hvis temperaturen går under 0°C vil alarmen udløses. Du stopper alarmen ved at trykke på OK knappen.**

Hver enkel grad indstilles, ved at trykke på **▼** knappen **▲**, og hver 10. grad indstilles ved at trykke på **▲** knappen. Værdierne øges med et interval, hver gang knappen trykkes. Dersom du har passeret værdien, du ønsker, må du trykke op til 9, for hver enkel grad, og op til 4 for hver 10. grad. Værdien begynder da på 0 igen.

Når indstilling er færdig tryk på **OK** knappen, og apparatet går tilbage til normal drift.

Lydvarsløt stopper du ved at trykke **OK** knappen. Tallet vil imidlertid blinke, til temperaturen er indenfor det indstillede område.

## Brug af ladestativ og batterier

Begge apparater kan benyttes, når de står til opladning.

Ladestativerne kobles til lysnettet med de medfølgende adaptere (15). Kun disse adaptere skal benyttes.



Placer babyenhed og forældreenhed i ladestativ (14), batterierne bliver nu opladet. Lysindikator (13) på ladestativet lyser rødt under opladning, og skifter til grønt, når batterierne har fået fuld spænding (efter ca. 4-6 timer); men de bør stå nogen timer ekstra, for at få fuld opladning. Når grønt lys er tændt, har ladestativet skiftet til vedligeholdsopladning. Batterierne tager derfor ingen skade, selv om de står til opladning i lang tid.

Batterierne kan oplades/sættes i ladestativet op til 1000 gange. Dette forudsætter rigtig brug, se afsnit Hurtig start, punkt 5.

**Bemærk: Genopladelige batterier er en forbrugsvare, de bliver gradvis dårligere under brug.** Ekstra batteripakker kan købes hos din forhandler. Læs fejlsøgnings-skema ved eventuelt problem.

## Tekniske specifikationer (forbehold for ændringer)

- \* 2 sæt miljøvenlige batteripakker 3,6V NiMH 750mAh
- \* Sendefrekvens: 2 kanaler i området 863 - 865 MHz.
- \* Arbejdstemperatur: -5°C til +40°C. Lagringstemperatur: -20°C til +40°C.
- \* Udgangseffekt babyenhed < 10mW.

## Generelt

Elektroniske babyalarmer er af myndighederne kun tildelt et begrænset antal frekvenser, og en meget begrænset sendeeffekt. Der kan derfor opstå forstyrrelser fra andre babyalarmer (trafikalt forstyrrelse) samtidig med, at din babyenhed er aktiveret af lyde fra dit barn. Dette kendetegnes ofte ved skurren og/eller pipelyde i højttaleren. Prøv da at skifte kanal, og sæt babyenheden i lavere følsomhed, for at undgå, at den aktiveres på grund af svage lyde/bevægelse fra dit barn. Hjælper dette ikke, er der desværre ikke noget, som kan gøres; men der har trods alt været lyde fra dit barn, som først har aktiveret din forældreenhed, så du er ikke blevet varslet i tide! Forstyrrelser under sending kan derfor forventes, fordi apparater indenfor et område normalt kan benytte samme frekvens.

Når din **SuperNOVA** står i standby, kan du i modsætning til andre babyalarmer ikke blive forstyrret, med mindre en anden **SuperNOVA** er sat i identiske koder og kanal. Vær endvidere opmærksom på at radiosignaler kan blokeres i områder, hvor der forekommer radiostøj eller fysiske hindringer. Babyalarmer arbejder i et frekvensområde hvor forstyrrelser kan indtræffe, og – de kan svinge fra tid til anden, uden at der er nogen fejl ved apparaterne. Dette gælder specielt, hvor der er flere babyalarmer indenfor rækkevidde af hinanden, hvis en fremmed babyenhed befinder sig imellem dine apparater, eller i nærheden af din forældreenhed. Rækkevidden bliver betydelig reduceret, når batterierne bliver svagere.

## Garanti

Garantien bortfalder, hvis forseglingen på apparaterne er brudt! Garantien omfatter ikke batterierne, som er en forbrugsvare. Hvis du skal reklamere på produktet, skal kopi af kvittering vedlægges. Garantiiden er 2 år fra købsdato. Begge enhederne skal sendes til reparation, og de vil blive vurderet repareret, alternativt byttet. **Det er meget vigtigt, at skrive en så detaljeret fejlbeskrivelse som mulig. Undgå fejlbeskrivelser som «virker ikke», «virker bare af og til» og lignende.** Alle reklamationer bliver som hovedregel repareret; men hvis fejlbeskrivelsen er uklar eller ufuldstændig, er der stor chance for, at reparatøren ikke vil kunne lokalisere fejlen. En fuldstændig fejlbeskrivelse vil derimod kunne fortælle fagmanden, hvad som skal repareres selv om fejlen ikke lader sig rekonstruere på værkstedet. Husk at opgive:

- \* Afstand imellem apparaterne.
- \* Batteri og/eller netdrift.
- \* Om babyenheden viser sendesymbol.
- \* Opstår fejlen efter, at apparatet har været tændt en stund – hvor længe?
- \* Eventuel periodisk fejl – hvor ofte?

Med en fuldstændig fejlbeskrivelse er du sikret faglig service, og du bliver lige så fornøjet med **NOVA** kvalitetsprodukt, som tusindvis af andre i Europa.

## Fejlsøgningsskema

Problem	Mulig årsag	Løsning
Displayet (A1,B1) vises ikke. Displayet slukker kort tid efter at enheden er tændt, eller enheden kan ikke tændes.	Enheden er ikke tændt. Batterierne er udladede.	Tryk på <b>Til/Fra</b> knappen (A4,B4). Lad batterierne op, mens enhederne er slukkede. Tag batteriet ud i 30 sek. før enheden tændes.
Lade indikatoren (13) på lade-stativet lyser ikke, eller blinker rødt.	Dårlig kontakt imellem batteripakke og enhed.  Adapteren er ikke koblet til ladestativet. Adapteren er sat til stikkontakt, som ikke virker.	Rens og bøj batterifjederne ud inde i batterirummet. Rens kontakterne på batteripakken. Sæt adapteren i stikkontakt og til ladestativet. Dersom stikkontakten er udstyret med <b>Til/Fra</b> knap, skal denne være tændt.
Batterierne bliver ikke opladet (se også punktet ovenover). Lade indikatoren (13) på ladestativet lyser; men skifter ikke fra rødt til grønt, selv efter to døgn.	Batterierne er dyb-udladede.  Batterierne er opbrugt/ødelagt. NB! Dækkes ikke af garantien!	Oplad batterierne i to døgn med enheden slukket.  Køb nye batteripakker hos forhandler.
Ingen lyd i forældreenhed.	Lydstyrken er skruet helt ned. Apparaterne er stillet på forskellig DSIP kode.	Juster lydstyrken op. Indstil samme DSIP kode på begge apparater.
Ingen kontakt imellem babyenhed og forældreenhed.	Apparaterne er indstillet på forskellig DSIP kode, SIP kanalkode og/eller kanal.	Indstil samme koder og/eller kanal på begge enheder. Tænd babyenhed.
Forældreenhed varsler, at rækkevidden er overskredet.	Babyenhed er ikke tændt. Babyenhed og forældreenhed er indstillet på forskellig kanal. Babyenhed og forældreenhed er indstillet på forskellig SIP kanalkode.  Rækkevidden er overskredet.	Tjek at de viser samme bogstav, A eller B. Tryk <b>OK</b> knap til SIP symbol vises og tjek at tallet er ens i begge apparater. Reducer rækkevidden. Lokale forhold kan give meget kort rækkevidde. Prøv at bytte kanal. Lad batterierne i min. 12 timer.
Skurren under sending.	For lang afstand imellem enhederne. Lokale forhold/forstyrrelser.	Reducer afstanden. Flyt lidt på apparaterne. Lokale forhold er der lidt at gøre ved. Prøv evt. at slukke for lys dæmpere eller andre elektriske støjkilder. Der er sjældent nogen fejl ved apparaterne.
Høj pipelyd.	Enhederne er for nær hinanden. Lydstyrken skruet for højt op.	Øg afstanden. Juster lydstyrken ned.
Kort rækkevidde.	Ødelagte eller opbrugte batterier. Lokale forhold.	Tjek batterierne. Andre babyalarmer i nærheden kan reducere rækkevidden drastisk. Prøv at skifte kanal, evt. flytte lidt på babyenhed og/eller forældreenhed.
Forældreenhed varsler ikke at rækkevidden er overskredet selv om babyenhed er slukket.	Der er en anden SuperNOVA indstillet på samme kanal og SIP kanalkode i nærheden.	Dette kan aldrig skyldes nogen fejl! Skift kanal og SIP kanalkode. Dette vil løse problemet!
Temperaturen vises ikke eller viser fejl.	Temperaturinformation må modtages to gange med samme værdi før den vises/forandres. Ved hurtige temperaturforandringer kan det tage lang tid før temperaturen i babyenhed er stabil nok til at blive vist i forældreenhed.	Hvis to SuperNOVA ligger på samme kanal og har ens SIP kanalkode kan det også forstyrre temperatur-informationen for hinanden. Skift kanal og/eller SIP kanalkode.  Nøjagtigheden er $\pm 2^{\circ}\text{C}$ .